

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Cartables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-155048/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 51019-155048	Date 2015-07-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-018-5035	
File No. - N° de dossier MCT-5-38004 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-04	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Lisa M.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct018
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-7811 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No **003** à l'invitation à soumissionner

1. Cette invitation à soumissionner est par la préte modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes

Question 5. On fait référence aux exigences obligatoires, Annexe A, point 1. " Chaque exemplaire doit avoir une couverture et 20 pages claires/40 pochettes. "

Question 5 (a) : Pouvez-vous expliquer cette exigence plus en détail? Faut-il que les cartables contiennent une page de couverture en format de lettre (perforée ou insérée dans le cartable) ainsi que 20 pochettes (format de lettre) insérées dans le cartable?

Réponse 5 (a). Non. La page de couverture est obligatoire. Le logo sera imprimé sur le devant de la reliure horizontale en simili-cuir. Le cartable doit être fabriqué en matériau résistant et doit tenir au total 20 pages claires en pochettes (de sorte à ce que le cartable puisse tenir 40 certificats dos-à-dos).

Question 5 (b). Faut-il faire de l'impression sur la page de couverture?

Réponse 5 (b). Oui

Question 5 (c). Nous ne sommes pas certains de la signification de " 40 pochettes claires ". Chaque pochette claire tiendra une seule page (imprimée recto-verso) aux fins d'exposition. En spécifiant 40 pochettes, entendez-vous que vous insérerez une seule page (imprimée sur un seul côté) dans chaque pochette?

Réponse 5 (c). Oui

Question 6 : Quelle est votre couleur de préférence?

Réponse 6. Noir, ou n'importe quelle couleur qui accompagnerait bien le logo (voir ci-joint)

Question 7. Pouvez-vous fournir les conceptions en français et en anglais pour l'impression, et indiquer l'emplacement, la couleur et la taille de l'impression sur les cartables?

Réponse 7. Milieu du cartable. L'image mesurera 4 ½ po par 6 po. Elle se situera au centre et il y a deux coquelicots dans deux des coins (si possible) - voir ci-joint (français et anglais).

Question 8. Avez-vous besoin les pages du cartable style paysage ou portrait?

Réponse 8. Le cartable au complet est paysage (couverture et pages).

2. Insérer - photo (voir ci-joint)

3. Cette modification est émise afin de:

SUPPRIMER toute référence à Instructions et conditions uniformisées 2003 (2014/09/25) et **REEMPLACER PAR** Instructions et conditions uniformisées 2003 (2015/07/03). Les modifications a été apportées à section 01 Dispositions relatives à l'intégrité - soumission.

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-155048/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct018

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-155048

File No. - N° du dossier

MCT-5-38004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

SUPPRIMER toute référence à Conditions générales 2010A (2014/11/27) et **REEMPLACER PAR** Conditions générales 2010A (2015/07/03). Les modifications a été apportées à section 29 Dispositions relatives à l'intégrité - contrat.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Lisa Martin
N° de téléphone: (506) 851-7811
N° de télécopieur: (506) 851-6759

